



## 2. Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Dorf: Genehmigung

DORF-2023-0009 Jahresrechnungen der Politischen Gemeinde Dorf

10. Finanzen / 06. Jahresrechnungen, Inventare

**Beschluss Nr. 38**

### Sachverhalt

Die Jahresrechnung 2025 zeigt folgenden Abschluss:

#### 1. Erfolgsrechnung

Total Aufwand	CHF 3'108'794.03
Total Ertrag	<u>CHF 3'441'589.38</u>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF 332'795.35</b>
	=====

#### 2. Investitionen im Verwaltungsvermögen

##### a) Nettoinvestitionen

Total Ausgaben	CHF 867'650.95
Total Einnahmen	<u>CHF 213'500.00</u>
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>CHF 654'150.95</b>
	=====

#### 3. Investitionen Finanzvermögen

Total Ausgaben	CHF 0.00
Total Einnahmen	<u>CHF 0.00</u>
<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>CHF 0.00</b>
	=====

##### a) Finanzierung I

+ Ertragsüberschuss	CHF 332'795.35
+ Abschreibung Verwaltungsvermögen	CHF 235'732.06
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung	CHF 41'219.76
- Entnahme aus Fonds und Spezialfinanzierung	<u>CHF 54'848.10</u>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>CHF 554'899.07</b>
- Nettoinvestitionen	<u>CHF 654'150.95</u>

<b>Finanzierungsüberschuss I</b>	<b>CHF 99'251.88</b>
	=====

**4. Bilanzübersicht**

Finanzvermögen	CHF	5'352'074.25
Verwaltungsvermögen	CHF	4'179'178.17
- Fremdkapital	CHF	<u>- 1'516'781.02</u>
<b>Eigenkapital</b>	<b>CHF</b>	<b>8'014'471.40</b>
		=====

In der Jahresrechnung 2025 werden die genauen Erläuterungen und Änderungen zum Budget explizit aufgeführt.

**1. ERFOLGSRECHNUNG**

Die Politische Gemeinde kann die Jahresrechnung 2025 dank höheren Erträgen sowie geringeren Aufwänden mit einem Ertragsüberschuss von CHF 332'795.35 abschliessen, was CHF 333'775.35 über dem budgetierten Aufwandüberschuss (Verlust Budget 2025: CHF 9'800.00) liegt.

Die besonderen Ausgabensteigerungen ergaben sich in den Bereichen Allgemeine Verwaltung, Soziale Sicherheit und der Volkswirtschaft. Im Gegenzug wurden tiefere Ausgaben in den Bereichen Gesundheit und Finanzen/Steuern getätigt. Auf der Ertragsseite zeigen vor allem die Bereiche Allgemeine Verwaltung und Soziale Sicherheit einen besonderen Ertragsanstieg sowie der Fiskalertrag (u.a. Gemeindesteuern und Grundstückgewinnsteuern) ist um CHF 120'080.57 höher als budgetiert.

**2. INVESTITIONSRECHNUNG**

Die Nettoinvestitionen von CHF 654'150.95 fielen im Rechnungsjahr 2025 wesentlich tiefer aus als im Budget (CHF 1'000'000.00) vorgesehen. Im Budget 2025 war die Installation von Photovoltaik-Anlagen auf den Gemeindeliegenschaften geplant. Das Bewilligungsverfahren verzögert die Realisierungsarbeiten. Die Sanierungsarbeiten an der unteren Buolistrasse sind abgeschlossen und die Abrechnung wurde an der Gemeindeversammlung vom Dezember 2025 von den Stimmberechtigten genehmigt.

**Beschluss**

Der Gemeinderat

**b e s c h l i e s s t :**

- Die Erfolgsrechnung für das Jahr 2025, welche

einen Aufwand von	CHF	3'108'794.03
einen Ertrag von	CHF	3'441'589.38
einen Ertragsüberschuss von	CHF	<b>332'795.35</b>

enthält, wird unter bester Verdankung an die Finanzverwalterin genehmigt.



2. Der Ertragsüberschuss von CHF 332'795.35 wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf CHF 6'570'708.10.
3. Die Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen weist bei Ausgaben von CHF 867'650.95 und Einnahmen von CHF 213'500.00, Nettoinvestitionen von CHF 654'150.95 aus.
4. Die Investitionsrechnung Finanzvermögen weist bei Ausgaben von CHF 0.00 und Einnahmen von CHF 0.00 Nettoinvestitionen von CHF 0.00 aus.
5. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von CHF 9'531'252.42 aus.
6. Die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Dorf wird der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2026 zur Abnahme empfohlen.
7. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - RPK Dorf, Präsident Erwin Noser (per Mail)
  - Finanzvorstand Jannick Bardy
  - Gemeindegutsverwaltung
  - Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2026
  - Akten 10.6

**GEMEINDERAT DORF**

Gemeindepräsident:

Patric Eisele

Gemeindeschreiber:

Harry Sprecher

